

ESTADO DE MASSACHUSETTS
DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE MASSACHUSETTS – DIVISIÓN DE AUTOPISTAS
AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA CON FINES INFORMATIVOS
Número de Archivo del Proyecto: 604645

El Departamento de Transporte de Massachusetts (MassDOT) llevará a cabo una Audiencia Pública de Diseño con el fin de discutir el proyecto para reemplazar el puente de la Ruta 28 (McGrath Highway) sobre Gilman Street (también conocido como el Puente de Gilman Street) en Somerville, MA.

DÓNDE: Cafetería del Centro para la Niñez Temprana “Michael E. Capuano”
150 Glen Street
Somerville, MA 02145

CUÁNDO: Jueves 6 de junio de 2013 a las 6:30 P.M.

PROPÓSITO: El propósito de esta audiencia es darle a la ciudadanía la oportunidad de conocer a fondo el proyecto propuesto para reemplazar el puente de la Ruta 28 (McGrath Highway) sobre Gilman Street (también conocido como el Puente de Gilman Street). Las opiniones y los comentarios expresados durante la audiencia serán evaluados y tenidos en cuenta hasta donde sea posible.

PROPOSAL: El proyecto que se ha propuesto consiste en reemplazar el puente de tres tramos que en la actualidad hace que la McGrath Highway pase sobre Gilman Street. El puente propuesto tendrá un solo tramo y dos andenes. Como parte del proyecto se reconstruirá una sección de Gilman Street.

El proyecto requiere la obtención de derechos de servidumbre de predios. Es posible que haya que hacer adquisiciones pagadas y hacer uso de servidumbres permanentes o temporales. **El Estado de Massachusetts** es responsable de adquirir todos los derechos necesarios relativos a terrenos privados o públicos. La política del Departamento de Transporte en cuanto a adquisición de terrenos será tema de discusión durante la audiencia.

Las opiniones presentadas por escrito al Departamento de Transporte entre la fecha de publicación de este aviso y cinco (5) días antes de la fecha de la audiencia estarán disponibles para su inspección pública y copia en el sitio y lugar arriba mencionados. Durante la media hora anterior a la reunión se exhibirán los planos pertinentes y estará presente un ingeniero para responder preguntas acerca del proyecto. En la página web del Departamento de Transporte (ver abajo) habrá disponible material descriptivo sobre el proyecto.

Cualquier declaración escrita (o documentación semejante) destinada a reemplazar o complementar las declaraciones orales hechas durante la Audiencia Pública sobre el proyecto en cuestión deberá ser enviada a Thomas F. Roderick, P.E., Ingeniero en Jefe, MassDOT, 10 Park Plaza, Boston, MA 02116 (a la atención del Programa de Arreglo Rápido de Puentes, **Proyecto No. 604645**). Dichas declaraciones también podrán entregarse durante la audiencia. Todas las declaraciones escritas (y la documentación pertinente) que hayan de aparecer en el acta de la audiencia deberán enviarse dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la celebración de la Audiencia Pública. Cualquier pregunta acerca del proyecto podrá ser enviada por correo electrónico a la dirección dot.feedback.highway@state.ma.us.

El lugar de reunión es accesible para personas con discapacidades. El Departamento de Transporte proporciona de manera gratuita arreglos razonables y asistencia idiomática (incluyendo pero sin limitarse a traducción simultánea a lenguaje de signos y a otros idiomas, subtitulación de videos, dispositivos de asistencia auditiva y formatos alternativos como cintas de audio e impresión en Braille o en letra grande) a quien los solicite y en la medida en que estén disponibles. Si necesita algún arreglo especial o ayuda con el idioma, por favor comuníquese con el Director de Diversidad y Derechos Civiles del Departamento de Transporte por teléfono (857-368-8580), por fax (857-368-0602), por TTD/TTY (857-368-0603) o por correo electrónico (MassDOT.CivilRights@dot.state.ma.us). Las solicitudes deberán hacerse antes de la fecha de la reunión y tan pronto como sea posible. Los servicios más difíciles de proporcionar, incluyendo traducción a lenguaje de signos, subtitulación en tiempo real (CART) y traducción simultánea o diferida a otros idiomas, deberán ser solicitados como mínimo 10 días hábiles antes de la fecha de la reunión.

En caso de que haya que cancelar la reunión a causa de mal tiempo se hará el anuncio por internet en <http://www.massdot.state.ma.us/Highway/>

FRANCIS A. DEPAOLA, P.E.
ADMINISTRADOR DE AUTOPISTAS

THOMAS F. BRODERICK, P.E.
INGENIERO EN JEFE